

Leistungserklärung /  
Declaration of Performance /  
Déclaration des performances /  
Prohlášení o vlastnostech

**Vario-001**

[ DE0003-Vario(de-en-fr-cz) 001 ]

1. Eindeutiger Kenncode / Unique identification code / Code d'identification unique / Jedinečný identifikační kód typu výrobku

Vario KM  
Vario KM Duplex UV  
Vario Xtra Safe

2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer / Type, batch or serial number / Numéro de type, de lot ou de série/ Typ, série nebo sériové číslo

Siehe Produktetikett / See product label / Voir étiquette produit / viz etiketa produktu

3. Vorgesehener Verwendungszweck / Intended use / Usage prévu / Zamýšlené použití:

Bereichscode / Area Code / Code du Domaine / Kód oblasti:

3 (EU/305/2011)

Dichtungsbahnen einschließlich flüssig aufzubringender Abdichtungen und Bausätzen (zur Abdichtung gegen Wasser und/oder Wasserdampf) / Membranes, including liquid applied and kits (for water and/or water vapour control) / Membranes, y compris kits sous forme de liquide appliqué (à des fins d'étanchéité ou de pare-vapeur) / Plastové a pryžové parozábrany

4. Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Výrobce:

Saint-Gobain ISOVER G+H AG  
Bürgermeister-Grünzweig-Straße 1  
D-67059 Ludwigshafen

5. Bevollmächtigter / Authorised representative / Contact du mandataire / Zplnomocněný zástupce:

Nicht anwendbar / Not applicable / Non applicable / (naše adresa)

6. System oder Systeme gemäß Anhang V / System or systems as set out in annex V / Le ou les systèmes conformément à l'annexe V / Systém nebo systémy posuzování, jak je uvedeno v příloze V.:

AVCP System 3 / AVCP System 3 / AVCP Système 3 / AVCP Systém 3

7. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird: / In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard: / Cas des produits couverts par une norme harmonisée / V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebního výrobku, na který se vztahuje harmonizovaná norma:  
Die notifizierten Stellen / The notified bodies / L'organismes notifiés / Oznamovaný subjekt:

Vario KM	Vario KM Duplex UV	Vario XtraSafe
1213 SKZ – TeConA GmbH Testing, Quality Assurance, Certification Friedrich-Bergius-Ring 22 D-98076 Würzburg / 0751 FIW München Lochhamer Schlag 4 D-82166 Gräfelfing	1303 TSUS Studenà 3 SK-82104 Bratislava / 0751 FIW München Lochhamer Schlag 4 D-82166 Gräfelfing	1303 TSUS Studenà 3 SK-82104 Bratislava
1508 Prüfinstitut Hoch Lerchenweg 1 D-97650 Fladungen	0764 MPA Bau Nienburger Straße 3 D-30167 Hannover	1396 FIRES Osloboditel'ov 282 SK-05935 Batizovce

haben die Feststellung des Produkttyps anhand einer Typprüfung nach folgendem System vorgenommen / have performed the determination of the product-type on the basis of type testing acc. to system / ont réalisés la détermination du produit type sur la base d'essais de type selon le système / provedl určení typu výrobku, počáteční inspekci ve výrobním závodě a řízení výroby podle systému:

3

8. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, für das eine Europäische Technische Bewertung ausgestellt worden ist / Case of a construction product for which a European Technical Assessment has been issued / Cas des produits pour lesquels une évaluation technique européenne a été délivrée / Příklad stavebního výrobku, pro který bylo vydáno evropské technické posouzení :

Nicht anwendbar / Not applicable / Non applicable / Nevztahuje se

9. Erklärte Leistung gemäß / Declared performance according to / Performances déclarées selon / Vlastnosti uvedené v prohlášení dle:  
EN 13984 : 2013, Tabelle / Table / Tableau / Tabulka ZA.1

Wesentliche Merkmale / Essential characteristics / Caractéristiques essentielles / Základní charakteristiky	Leistung / Performance / Performances / Vlastnosti		
	Vario KM	Vario KM Duplex UV	Vario XtraSafe
Produkt / Product / Produit / Produkt	Typ B		
Produktbezeichnung / Product designation / Désignation du produit / Označení výrobku	W1 (b)		
Wasserdichtheit / Water tightness / Étanchéité à l'eau / Odolnost proti pronikání vody (vodotěsnost)	NPD		
Widerstand gegen Stoßbelastung / Resistance to impact / Résistance au choc / Odolnost proti nárazu	NPD		
Beständigkeit der Wasserdampfdurchlässigkeit nach künstlicher Alterung / Durability of water vapour transmission after artificial ageing / Durabilité de transmission de la vapeur d'eau après vieillissement / Trvanlivost propustnosti vodních par po vystavení umělému stárnutí	NPD		
Beständigkeit gegenüber Alkalien / Durability against alkali / Durabilité en milieu alcalin / Odolnost vůči alkáliím	NPD		
Widerstand gegen Weiterreißen (längs, quer) / Resistance to tearing by nail shank (longitudinal / across) / Résistance à la déchirure (longitudinal / transversal) / Odolnost proti protrhání hřebíky (v podélném a příčném směru)	≥ 50 N		
Scherwiderstand der Fügenähte / Joint strength / Résistance au cisaillement des joints / Síla spoje	NPD		
Wasserdampfdurchlässigkeit / Water vapour transmission / Transmission de la vapeur d'eau / Propustnost vodní páry	ca. 0,2 – 5 (s <sub>d</sub> )	ca. 0,3 – 5 (s <sub>d</sub> )	ca. 0,3 – 20 (s <sub>d</sub> )
Maximale Zugkraft (längs, quer) / Maximum tensile force (longitudinal / across) / Force maximum de la traction (longitudinal / transversal) / Pevnost v tahu (podélná / příčná)	NPD	≥ 110 N/50 mm	≥ 120 N/50 mm ≥ 110 N/50 mm
Dehnung / Elongation / Allongement / Tažnost	NPD		21% 74%
Brandverhalten / Reaction to fire / Réaction au feu / Reakce na oheň	E		
Gefährliche Stoffe / Dangerous substances / Substances dangereuses / Nebezpečné látky	NPD (c)		

NPD: Keine Leistung festgelegt / No Performance Determined / Performance non déterminée / Žádný ukazatel není stanoven

(b)

Prüfung gemäß EN 13859-1:2009. / Zkouška podle EN 13859-1:2009

(c)

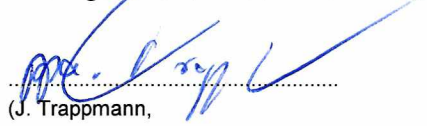
Ein europäisches Prüfverfahren wird zurzeit erarbeitet. Sobald das Prüfverfahren zur Verfügung steht, wird diese Norm entsprechend geändert werden. / A European test method is under development and the standard will be amended when this is available. / Une méthode d'essai est en cours d'élaboration et lorsqu'elle sera disponible, la norme sera modifiée / Evropská zkušební metoda je ve vývoji a norma bude odpovídajícím způsobem změněna

10. Die Leistungen der Produkte gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht den erklärten Leistungen nach Nummer 9. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4. /

The performances of the products identified in points 1 and 2 are in conformity with the declared performances in point 9. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4. /

Les performances des produits identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9. Cette déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4. / Údaje výrobků uvedených v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými vlastnostmi v bodě 9. Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Ludwigshafen, 29.08.2013

  
.....  
(J. Trappmann,  
Leiter Arbeitssicherheit, Umwelt, Sicherheit /  
Director environment, health, safety /  
Directeur environnement, santé, sécurité )

  
.....  
(Dr. J. Perner, Qualitätsmanagement /  
Senior quality management /  
Responsable qualité)